

2. KORPORA

Eingangs habe ich schon gesagt, dass unter der heutigen Korpuslinguistik allgemein die Untersuchung von Sprache auf der Grundlage von elektronischen Textkorpora verstanden wird, d.h. mit Korpus ist eigentlich ein computerlesbares Korpus gemeint.

Solche computerlesbaren Korpora sind Sammlungen von natürlichem Sprachmaterial, d. h. von Texten, die tatsächlich in einem wirklichen sozialen Kontext und ohne Eingriff von Linguistinnen oder Linguisten schriftlich oder mündlich geäußert worden sind.

Mit dieser Umschreibung lassen sich aber die verschiedenen Definitionen von ‚Korpus‘, die im Umlauf sind - es heißt übrigens „das Korpus“, der Plural heißt „Korpora“ – noch nicht abdecken.

2.1 Definition(en)

Die vielleicht erste korpuslinguistische Definition von Korpus stammt von W. Nelson Francis, der zusammen mit Henry Kucera (1979) das erste Computerkorpus erstellt hat, das *Brown Corpus*. Für Francis ist ein Korpus:

a collection of texts assumed to be representative of a given language, dialect, or other subset of a language, to be used for linguistic analysis (Francis 1979: 110, 1992: 17).

Ein Korpus soll demnach also repräsentativ für eine bestimmte Sprache oder Varietät sein und sprachwissenschaftlichen Untersuchungen dienen.

Ganz ähnlich definieren auch Benoît Habert, Adeline Nazarenko und André Salem ‚Korpus‘ in ihrem Buch *Les linguistiques de corpus* von 1997, das übrigens meines Wissens das erste Buch auf Französisch zur Korpuslinguistik ist:

Un corpus est une collection de données langagières qui sont sélectionnées selon des critères linguistiques explicites pour servir d'échantillon du langage (Habert / Nazarenko / Salem 1997: 144)

wobei sie ausdrücklich auf « textes » verzichten, da die bei der Erstellung mancher Korpora zum Einsatz kommende Stichprobenerhebung die Abfolge der

```
1 <html xmlns:v="urn:schemas-microsoft-com:xml"
2 xmlns:o="urn:schemas-microsoft-com:office:office"
3 xmlns:w="urn:schemas-microsoft-com:office:word"
4 xmlns:st1="urn:schemas-microsoft-com:office:smarttags"
5 xmlns="http://www.w3.org/TR/REC-html40">
6
7 <head>
8 <meta http-equiv=Content-Type content="text/html; charset=windows-1252">
9 <meta name=ProgId content=Word.Document>
10 <meta name=Generator content="Microsoft Word 10">
11 <meta name=Originator content="Microsoft Word 10">
12 <link rel=File-List href="Formatierungen_Word-Dateien/filelist.xml">
13 <title> </title>
14 <o:SmartTagType namespaceuri="urn:schemas-microsoft-com:office:smarttags"
15 name="date"/>
16 <!--[if gte mso 9]><xml>
17 <o:DocumentProperties>
18 <o:Author>Dr. Elisabeth Burr</o:Author>
19 <o:Template>Arbeiten.dot</o:Template>
20 <o:LastAuthor> Elisabeth Burr</o:LastAuthor>
21 <o:Revision>2</o:Revision>
22 <o:LastPrinted>2007-04-29T14:30:00Z</o:LastPrinted>
23 <o:Created>2007-06-24T15:37:00Z</o:Created>
24 <o:LastSaved>2007-06-24T15:37:00Z</o:LastSaved>
25 <o:Pages>1</o:Pages>
26 <o:Words>756</o:Words>
27 <o:Characters>4769</o:Characters>
28 <o:Lines>39</o:Lines>
29 <o:Paragraphs>11</o:Paragraphs>
30 <o:CharactersWithSpaces>5514</o:CharactersWithSpaces>
31 <o:Version>10.6830</o:Version>
32 </o:DocumentProperties>
33 </xml><![endif]--><!--[if gte mso 9]><xml>
34 <w:WordDocument>
35 <w:HideSpellingErrors/>
36 <w:ActiveWritingStyle Lang="DE" VendorID="64" DLLVersion="131078" NLCheck="1">1</w:ActiveWritingStyle>
37 <w:ActiveWritingStyle Lang="EN-GB" VendorID="64" DLLVersion="131078"
38 NLCheck="1">1</w:ActiveWritingStyle>
39 <w:ActiveWritingStyle Lang="FR" VendorID="64" DLLVersion="131078" NLCheck="1">1</w:ActiveWritingStyle>
40 <w:ActiveWritingStyle Lang="EN-US" VendorID="64" DLLVersion="131078"
41 NLCheck="1">1</w:ActiveWritingStyle>
42 <w:AttachedTemplate
43 HRef="C:\Dokumente und Einstellungen\Elly\Anwendungsdaten\Microsoft\Vorlagen\Arbeiten.dot"></w:Attach
edTemplate>
44 <w:HyphenationZone>21</w:HyphenationZone>
45 <w:DoNotHyphenateCaps/>
46 <w:DrawingGridHorizontalSpacing>6 pt</w:DrawingGridHorizontalSpacing>
47 <w:DrawingGridVerticalSpacing>6 pt</w:DrawingGridVerticalSpacing>
48 <w:DisplayVerticalDrawingGridEvery>0</w:DisplayVerticalDrawingGridEvery>
49 <w:UseMarginsForDrawingGridOrigin/>
50 <w:Compatibility>
51 <w:UsePrinterMetrics/>
52 <w:WW6BorderRules/>
53 <w:FootnoteLayoutLikeWW8/>
54 <w:ShapeLayoutLikeWW8/>
55 <w:AlignTablesRowByRow/>
56 <w:ForgetLastTabAlignment/>
57 <w:AutoSpaceLikeWord95/>
58 <w:LayoutRawTableWidth/>
59 <w:LayoutTableRowsApart/>
60 <w:UseWord97LineBreakingRules/>
61 </w:Compatibility>
62 <w:DocumentVariables>
63 <w:EN.InstantFormat>&lt;ENInstantFormat&gt;&lt;Enabled&gt;1&lt;/Enabled&gt;&lt;ScanUnformatted&gt;1&l
t;/ScanUnformatted&gt;&lt;ScanChanges&gt;1&lt;/ScanChanges&gt;&lt;ENInstantFormat&gt;</w:EN.InstantForm
at>
64 <w:EN.Layout>&lt;ENLayout&gt;&lt;Style&gt;Burr&lt;/Style&gt;&lt;LeftDelim&gt;{&lt;/LeftDelim&gt;&lt;R
ightDelim&gt;}&lt;/RightDelim&gt;&lt;FontName&gt;Times
65 New
66 Roman&lt;/FontName&gt;&lt;FontSize&gt;12&lt;/FontSize&gt;&lt;ReflistTitle&gt;&lt;/ReflistTitle&gt;&lt;
StartingRefnum&gt;1&lt;/StartingRefnum&gt;&lt;FirstLineIndent&gt;0&lt;/FirstLineIndent&gt;&lt;HangingI
ndent&gt;-1&lt;/HangingIndent&gt;&lt;LineSpacing&gt;0&lt;/LineSpacing&gt;&lt;SpaceAfter&gt;1&lt;/SpaceAf
ter&gt;&lt;/ENLayout&gt;</w:EN.Layout>
67 <w:EN.Libraries>&lt;ENLibraries&gt;&lt;Libraries&gt;&lt;item&gt;Korpus.enl&lt;/item&gt;&lt;/Libraries
&gt;&lt;/ENLibraries&gt;</w:EN.Libraries>
68 </w:DocumentVariables>
69 <w:BrowserLevel>MicrosoftInternetExplorer4</w:BrowserLevel>
70 </w:WordDocument>
71 </xml><![endif]--><!--[if !mso]><object
72 classid="clsid:38481807-CA0E-42D2-BF39-B33AF135CC4D" id=ieooui></object>
73 <style>
74 st1\:.*{behavior:url(#ieooui) }
75 </style>
76 <![endif]-->
77 <style>
78 <!--
79 /* Font Definitions */
```

```

80 @font-face
81 {font-family:Wingdings;
82 panose-1:5 0 0 0 0 0 0 0 0;
83 mso-font-charset:2;
84 mso-generic-font-family:auto;
85 mso-font-pitch:variable;
86 mso-font-signature:0 268435456 0 0 -2147483648 0;}
87 @font-face
88 {font-family:Tahoma;
89 panose-1:2 11 6 4 3 5 4 4 2 4;
90 mso-font-charset:0;
91 mso-generic-font-family:swiss;
92 mso-font-pitch:variable;
93 mso-font-signature:1627421319 -2147483648 8 0 66047 0;}
94 @font-face
95 {font-family:Verdana;
96 panose-1:2 11 6 4 3 5 4 4 2 4;
97 mso-font-charset:0;
98 mso-generic-font-family:swiss;
99 mso-font-pitch:variable;
100 mso-font-signature:536871559 0 0 0 415 0;}
101 /* Style Definitions */
102 p.MsoNormal, li.MsoNormal, div.MsoNormal
103 {mso-style-parent:"";
104 margin:0cm;
105 margin-bottom:.0001pt;
106 line-height:normal;
107 mso-pagination:widow-orphan;
108 font-size:12.0pt;
109 font-family:"Times New Roman";
110 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
111 color:windowtext;
112 mso-ansi-language:FR;}
113 h1
114 {mso-style-next:Textkörper;
115 margin-top:18.0pt;
116 margin-right:0cm;
117 margin-bottom:18.0pt;
118 margin-left:42.55pt;
119 mso-add-space:auto;
120 text-indent:-42.55pt;
121 line-height:normal;
122 mso-pagination:widow-orphan;
123 page-break-after:avoid;
124 mso-outline-level:1;
125 mso-list:l10 level1 lfo4;
126 mso-hyphenate:none;
127 tab-stops:list 42.55pt;
128 font-size:14.0pt;
129 font-family:"Times New Roman";
130 font-variant:small-caps;
131 color:windowtext;
132 mso-font-kerning:16.0pt;
133 mso-ansi-language:FR;
134 mso-bidi-language:HE;
135 font-weight:bold;
136 mso-bidi-font-weight:normal;}
137 h1.CxSpErster
138 {mso-style-next:Textkörper;
139 mso-style-type:export-only;
140 margin-top:18.0pt;
141 margin-right:0cm;
142 margin-bottom:0cm;
143 margin-left:42.55pt;
144 margin-bottom:.0001pt;
145 mso-add-space:auto;
146 text-indent:-42.55pt;
147 line-height:normal;
148 mso-pagination:widow-orphan;
149 page-break-after:avoid;
150 mso-outline-level:1;
151 mso-list:l10 level1 lfo4;
152 mso-hyphenate:none;
153 tab-stops:list 42.55pt;
154 font-size:14.0pt;
155 font-family:"Times New Roman";
156 font-variant:small-caps;
157 color:windowtext;
158 mso-font-kerning:16.0pt;
159 mso-ansi-language:FR;
160 mso-bidi-language:HE;
161 font-weight:bold;
162 mso-bidi-font-weight:normal;}
163 h1.CxSpMittel
164 {mso-style-next:Textkörper;
165 mso-style-type:export-only;
166 margin-top:0cm;

```

```

167 margin-right:0cm;
168 margin-bottom:0cm;
169 margin-left:42.55pt;
170 margin-bottom:.0001pt;
171 mso-add-space:auto;
172 text-indent:-42.55pt;
173 line-height:normal;
174 mso-pagination:widow-orphan;
175 page-break-after:avoid;
176 mso-outline-level:1;
177 mso-list:l10 level1 lfo4;
178 mso-hyphenate:none;
179 tab-stops:list 42.55pt;
180 font-size:14.0pt;
181 font-family:"Times New Roman";
182 font-variant:small-caps;
183 color:windowtext;
184 mso-font-kerning:16.0pt;
185 mso-ansi-language:FR;
186 mso-bidi-language:HE;
187 font-weight:bold;
188 mso-bidi-font-weight:normal;}
189 h1.CxSpLetzter
190 {mso-style-next:Textkörper;
191 mso-style-type:export-only;
192 margin-top:0cm;
193 margin-right:0cm;
194 margin-bottom:18.0pt;
195 margin-left:42.55pt;
196 mso-add-space:auto;
197 text-indent:-42.55pt;
198 line-height:normal;
199 mso-pagination:widow-orphan;
200 page-break-after:avoid;
201 mso-outline-level:1;
202 mso-list:l10 level1 lfo4;
203 mso-hyphenate:none;
204 tab-stops:list 42.55pt;
205 font-size:14.0pt;
206 font-family:"Times New Roman";
207 font-variant:small-caps;
208 color:windowtext;
209 mso-font-kerning:16.0pt;
210 mso-ansi-language:FR;
211 mso-bidi-language:HE;
212 font-weight:bold;
213 mso-bidi-font-weight:normal;}
214 h2
215 {mso-style-next:Textkörper;
216 margin-top:12.0pt;
217 margin-right:0cm;
218 margin-bottom:12.0pt;
219 margin-left:42.55pt;
220 text-indent:-42.55pt;
221 line-height:normal;
222 mso-pagination:widow-orphan lines-together;
223 page-break-after:avoid;
224 mso-outline-level:2;
225 mso-list:l10 level2 lfo4;
226 tab-stops:list 42.55pt;
227 font-size:12.0pt;
228 mso-bidi-font-size:10.0pt;
229 font-family:"Times New Roman";
230 color:windowtext;
231 mso-ansi-language:FR;
232 mso-bidi-language:HE;
233 font-weight:bold;
234 mso-bidi-font-weight:normal;}
235 h3
236 {mso-style-next:Textkörper;
237 margin-top:12.0pt;
238 margin-right:0cm;
239 margin-bottom:12.0pt;
240 margin-left:42.55pt;
241 text-indent:-42.55pt;
242 line-height:normal;
243 mso-pagination:widow-orphan lines-together;
244 page-break-after:avoid;
245 mso-outline-level:3;
246 mso-list:l10 level3 lfo4;
247 tab-stops:list 42.55pt;
248 font-size:12.0pt;
249 font-family:"Times New Roman";
250 color:windowtext;
251 mso-ansi-language:FR;
252 mso-bidi-language:HE;
253 font-weight:bold;

```

mso-bidi-font-weight:normal;
 255 font-style:italic;
 256 mso-bidi-font-style:normal;}
 257 h4
 258 {mso-style-next:Textkörper;
 259 margin-top:12.0pt;
 260 margin-right:0cm;
 261 margin-bottom:12.0pt;
 262 margin-left:36.65pt;
 263 text-indent:-43.2pt;
 264 line-height:normal;
 265 mso-pagination:widow-orphan;
 266 page-break-after:avoid;
 267 mso-outline-level:4;
 268 mso-list:l10 level4 lfo4;
 269 tab-stops:list -6.55pt;
 270 font-size:12.0pt;
 271 font-family:"Times New Roman";
 272 color:windowtext;
 273 mso-ansi-language:FR;
 274 font-weight:normal;
 275 font-style:italic;
 276 mso-bidi-font-style:normal;}
 277 h5
 278 {mso-style-next:Standard;
 279 margin-top:12.0pt;
 280 margin-right:0cm;
 281 margin-bottom:3.0pt;
 282 margin-left:43.85pt;
 283 text-indent:-50.4pt;
 284 line-height:normal;
 285 mso-pagination:widow-orphan;
 286 mso-outline-level:5;
 287 mso-list:l10 level5 lfo4;
 288 tab-stops:list -6.55pt left 50.4pt;
 289 font-size:13.0pt;
 290 mso-bidi-font-size:12.0pt;
 291 font-family:"Times New Roman";
 292 color:windowtext;
 293 mso-ansi-language:FR;
 294 font-weight:bold;
 295 mso-bidi-font-weight:normal;
 296 font-style:italic;
 297 mso-bidi-font-style:normal;}
 298 h6
 299 {mso-style-next:Standard;
 300 margin-top:12.0pt;
 301 margin-right:0cm;
 302 margin-bottom:3.0pt;
 303 margin-left:51.05pt;
 304 text-indent:-57.6pt;
 305 line-height:normal;
 306 mso-pagination:widow-orphan;
 307 mso-outline-level:6;
 308 mso-list:l10 level6 lfo4;
 309 tab-stops:list -6.55pt;
 310 font-size:11.0pt;
 311 mso-bidi-font-size:12.0pt;
 312 font-family:"Times New Roman";
 313 color:windowtext;
 314 mso-ansi-language:FR;
 315 font-weight:bold;
 316 mso-bidi-font-weight:normal;}
 317 p.MsoHeading7, li.MsoHeading7, div.MsoHeading7
 318 {mso-style-next:Standard;
 319 margin-top:12.0pt;
 320 margin-right:0cm;
 321 margin-bottom:3.0pt;
 322 margin-left:58.25pt;
 323 text-indent:-64.8pt;
 324 line-height:normal;
 325 mso-pagination:widow-orphan;
 326 mso-outline-level:7;
 327 mso-list:l10 level7 lfo4;
 328 tab-stops:list -6.55pt left 64.8pt;
 329 font-size:12.0pt;
 330 font-family:"Times New Roman";
 331 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 332 color:windowtext;
 333 mso-ansi-language:FR;}
 334 p.MsoHeading8, li.MsoHeading8, div.MsoHeading8
 335 {mso-style-next:Standard;
 336 margin-top:12.0pt;
 337 margin-right:0cm;
 338 margin-bottom:3.0pt;
 339 margin-left:65.45pt;
 340 text-indent:-72.0pt;

```

341 line-height:normal;
342 mso-pagination:widow-orphan;
343 mso-outline-level:8;
344 mso-list:l10 level8 lfo4;
345 tab-stops:list -6.55pt;
346 font-size:12.0pt;
347 font-family:"Times New Roman";
348 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
349 color:windowtext;
350 mso-ansi-language:FR;
351 font-style:italic;
352 mso-bidi-font-style:normal;}
353 p.MsoHeading9, li.MsoHeading9, div.MsoHeading9
354 {mso-style-next:Standard;
355 margin-top:12.0pt;
356 margin-right:0cm;
357 margin-bottom:3.0pt;
358 margin-left:72.65pt;
359 text-indent:-79.2pt;
360 line-height:normal;
361 mso-pagination:widow-orphan;
362 mso-outline-level:9;
363 mso-list:l10 level9 lfo4;
364 tab-stops:list -6.55pt left 79.2pt;
365 font-size:11.0pt;
366 mso-bidi-font-size:12.0pt;
367 font-family:Arial;
368 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
369 mso-bidi-font-family:"Times New Roman";
370 color:windowtext;
371 mso-ansi-language:FR;}
372 p.MsoIndex1, li.MsoIndex1, div.MsoIndex1
373 {mso-style-update:auto;
374 mso-style-noshow:yes;
375 mso-style-next:Standard;
376 margin-top:0cm;
377 margin-right:0cm;
378 margin-bottom:0cm;
379 margin-left:12.0pt;
380 margin-bottom:.0001pt;
381 text-indent:-12.0pt;
382 line-height:normal;
383 mso-pagination:widow-orphan;
384 font-size:12.0pt;
385 font-family:"Times New Roman";
386 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
387 color:windowtext;
388 mso-ansi-language:FR;}
389 p.MsoIndex2, li.MsoIndex2, div.MsoIndex2
390 {mso-style-update:auto;
391 mso-style-noshow:yes;
392 mso-style-next:Standard;
393 margin-top:0cm;
394 margin-right:0cm;
395 margin-bottom:0cm;
396 margin-left:24.0pt;
397 margin-bottom:.0001pt;
398 text-indent:-12.0pt;
399 line-height:normal;
400 mso-pagination:widow-orphan;
401 font-size:12.0pt;
402 font-family:"Times New Roman";
403 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
404 color:windowtext;
405 mso-ansi-language:FR;}
406 p.MsoIndex3, li.MsoIndex3, div.MsoIndex3
407 {mso-style-update:auto;
408 mso-style-noshow:yes;
409 mso-style-next:Standard;
410 margin-top:0cm;
411 margin-right:0cm;
412 margin-bottom:0cm;
413 margin-left:36.0pt;
414 margin-bottom:.0001pt;
415 text-indent:-12.0pt;
416 line-height:normal;
417 mso-pagination:widow-orphan;
418 font-size:12.0pt;
419 font-family:"Times New Roman";
420 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
421 color:windowtext;
422 mso-ansi-language:FR;}
423 p.MsoIndex4, li.MsoIndex4, div.MsoIndex4
424 {mso-style-update:auto;
425 mso-style-noshow:yes;
426 mso-style-next:Standard;
427 margin-top:0cm;

```

margin-right:0cm;
margin-bottom:0cm;
margin-left:48.0pt;
margin-bottom:.0001pt;
text-indent:-12.0pt;
line-height:normal;
mso-pagination:widow-orphan;
font-size:12.0pt;
font-family:"Times New Roman";
mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
color:windowtext;
mso-ansi-language:FR;}
p.MsoIndex5, li.MsoIndex5, div.MsoIndex5
{mso-style-update:auto;
mso-style-noshow:yes;
mso-style-next:Standard;
margin-top:0cm;
margin-right:0cm;
margin-bottom:0cm;
margin-left:60.0pt;
margin-bottom:.0001pt;
text-indent:-12.0pt;
line-height:normal;
mso-pagination:widow-orphan;
font-size:12.0pt;
font-family:"Times New Roman";
mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
color:windowtext;
mso-ansi-language:FR;}
p.MsoIndex6, li.MsoIndex6, div.MsoIndex6
{mso-style-update:auto;
mso-style-noshow:yes;
mso-style-next:Standard;
margin-top:0cm;
margin-right:0cm;
margin-bottom:0cm;
margin-left:72.0pt;
margin-bottom:.0001pt;
text-indent:-12.0pt;
line-height:normal;
mso-pagination:widow-orphan;
font-size:12.0pt;
font-family:"Times New Roman";
mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
color:windowtext;
mso-ansi-language:FR;}
p.MsoIndex7, li.MsoIndex7, div.MsoIndex7
{mso-style-update:auto;
mso-style-noshow:yes;
mso-style-next:Standard;
margin-top:0cm;
margin-right:0cm;
margin-bottom:0cm;
margin-left:84.0pt;
margin-bottom:.0001pt;
text-indent:-12.0pt;
line-height:normal;
mso-pagination:widow-orphan;
font-size:12.0pt;
font-family:"Times New Roman";
mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
color:windowtext;
mso-ansi-language:FR;}
p.MsoIndex8, li.MsoIndex8, div.MsoIndex8
{mso-style-update:auto;
mso-style-noshow:yes;
mso-style-next:Standard;
margin-top:0cm;
margin-right:0cm;
margin-bottom:0cm;
margin-left:96.0pt;
margin-bottom:.0001pt;
text-indent:-12.0pt;
line-height:normal;
mso-pagination:widow-orphan;
font-size:12.0pt;
font-family:"Times New Roman";
mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
color:windowtext;
mso-ansi-language:FR;}
p.MsoIndex9, li.MsoIndex9, div.MsoIndex9
{mso-style-update:auto;
mso-style-noshow:yes;
mso-style-next:Standard;
margin-top:0cm;
margin-right:0cm;
margin-bottom:0cm;

margin-left:108.0pt;
516 margin-bottom:.0001pt;
517 text-indent:-12.0pt;
518 line-height:normal;
519 mso-pagination:widow-orphan;
520 font-size:12.0pt;
521 font-family:"Times New Roman";
522 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
523 color:windowtext;
524 mso-ansi-language:FR;}
525 p.MsoToc1, li.MsoToc1, div.MsoToc1
526 {mso-style-noshow:yes;
527 mso-style-next:Standard;
528 margin-top:12.0pt;
529 margin-right:1.0cm;
530 margin-bottom:6.0pt;
531 margin-left:42.55pt;
532 text-indent:-42.55pt;
533 line-height:normal;
534 mso-pagination:widow-orphan;
535 tab-stops:42.55pt right 382.75pt;
536 font-size:14.0pt;
537 font-family:"Times New Roman";
538 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
539 font-variant:small-caps;
540 color:windowtext;
541 mso-ansi-language:FR;
542 mso-bidi-language:HE;
543 font-weight:bold;
544 mso-bidi-font-weight:normal;}
545 p.MsoToc2, li.MsoToc2, div.MsoToc2
546 {mso-style-noshow:yes;
547 mso-style-next:Standard;
548 margin-top:12.0pt;
549 margin-right:1.0cm;
550 margin-bottom:6.0pt;
551 margin-left:42.55pt;
552 text-indent:-42.55pt;
553 line-height:normal;
554 mso-pagination:widow-orphan;
555 tab-stops:42.55pt right 382.75pt;
556 font-size:12.0pt;
557 font-family:"Times New Roman";
558 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
559 color:windowtext;
560 mso-ansi-language:FR;
561 mso-bidi-language:HE;
562 font-weight:bold;
563 mso-bidi-font-weight:normal;
564 mso-no-proof:yes;}
565 p.MsoToc3, li.MsoToc3, div.MsoToc3
566 {mso-style-noshow:yes;
567 mso-style-next:Standard;
568 margin-top:6.0pt;
569 margin-right:1.0cm;
570 margin-bottom:0cm;
571 margin-left:42.55pt;
572 margin-bottom:.0001pt;
573 text-indent:-42.55pt;
574 line-height:normal;
575 mso-pagination:widow-orphan;
576 tab-stops:42.55pt right 382.75pt;
577 font-size:12.0pt;
578 font-family:"Times New Roman";
579 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
580 color:windowtext;
581 mso-ansi-language:FR;
582 mso-bidi-language:HE;
583 font-style:italic;
584 mso-bidi-font-style:normal;
585 mso-no-proof:yes;}
586 p.MsoToc4, li.MsoToc4, div.MsoToc4
587 {mso-style-noshow:yes;
588 mso-style-next:Standard;
589 margin-top:0cm;
590 margin-right:1.0cm;
591 margin-bottom:0cm;
592 margin-left:42.55pt;
593 margin-bottom:.0001pt;
594 text-indent:-42.55pt;
595 line-height:normal;
596 mso-pagination:widow-orphan;
597 tab-stops:42.55pt right 382.75pt;
598 font-size:12.0pt;
599 font-family:"Times New Roman";
600 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
601 color:windowtext;


```

602 mso-ansi-language:FR;}
603 p.MsoToc5, li.MsoToc5, div.MsoToc5
604 {mso-style-noshow:yes;
605 mso-style-next:Standard;
606 margin-top:0cm;
607 margin-right:0cm;
608 margin-bottom:0cm;
609 margin-left:48.0pt;
610 margin-bottom:.0001pt;
611 line-height:normal;
612 mso-pagination:widow-orphan;
613 font-size:12.0pt;
614 font-family:"Times New Roman";
615 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
616 color:windowtext;
617 mso-ansi-language:FR;}
618 p.MsoToc6, li.MsoToc6, div.MsoToc6
619 {mso-style-noshow:yes;
620 mso-style-next:Standard;
621 margin-top:0cm;
622 margin-right:0cm;
623 margin-bottom:0cm;
624 margin-left:60.0pt;
625 margin-bottom:.0001pt;
626 line-height:normal;
627 mso-pagination:widow-orphan;
628 font-size:12.0pt;
629 font-family:"Times New Roman";
630 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
631 color:windowtext;
632 mso-ansi-language:FR;}
633 p.MsoToc7, li.MsoToc7, div.MsoToc7
634 {mso-style-noshow:yes;
635 mso-style-next:Standard;
636 margin-top:0cm;
637 margin-right:0cm;
638 margin-bottom:0cm;
639 margin-left:72.0pt;
640 margin-bottom:.0001pt;
641 line-height:normal;
642 mso-pagination:widow-orphan;
643 font-size:12.0pt;
644 font-family:"Times New Roman";
645 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
646 color:windowtext;
647 mso-ansi-language:FR;}
648 p.MsoToc8, li.MsoToc8, div.MsoToc8
649 {mso-style-noshow:yes;
650 mso-style-next:Standard;
651 margin-top:0cm;
652 margin-right:0cm;
653 margin-bottom:0cm;
654 margin-left:84.0pt;
655 margin-bottom:.0001pt;
656 line-height:normal;
657 mso-pagination:widow-orphan;
658 font-size:12.0pt;
659 font-family:"Times New Roman";
660 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
661 color:windowtext;
662 mso-ansi-language:FR;}
663 p.MsoToc9, li.MsoToc9, div.MsoToc9
664 {mso-style-noshow:yes;
665 mso-style-next:Standard;
666 margin-top:0cm;
667 margin-right:0cm;
668 margin-bottom:0cm;
669 margin-left:96.0pt;
670 margin-bottom:.0001pt;
671 line-height:normal;
672 mso-pagination:widow-orphan;
673 font-size:12.0pt;
674 font-family:"Times New Roman";
675 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
676 color:windowtext;
677 mso-ansi-language:FR;}
678 p.MsoNormalIndent, li.MsoNormalIndent, div.MsoNormalIndent
679 {margin-top:0cm;
680 margin-right:0cm;
681 margin-bottom:0cm;
682 margin-left:35.4pt;
683 margin-bottom:.0001pt;
684 line-height:normal;
685 mso-pagination:widow-orphan;
686 font-size:12.0pt;
687 font-family:"Times New Roman";
688 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";

```

color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}
 p.MsoFootnoteText, li.MsoFootnoteText, div.MsoFootnoteText
 {margin-top:0cm;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:0cm;
 margin-left:14.2pt;
 margin-bottom:.0001pt;
 text-align:justify;
 text-indent:-14.2pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 tab-stops:14.2pt;
 font-size:10.0pt;
 mso-bidi-font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}
 p.MsoCommentText, li.MsoCommentText, div.MsoCommentText
 {mso-style-noshow:yes;
 margin:0cm;
 margin-bottom:.0001pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 font-size:10.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}
 p.MsoHeader, li.MsoHeader, div.MsoHeader
 {margin:0cm;
 margin-bottom:.0001pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 tab-stops:right 382.75pt;
 font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}
 p.MsoFooter, li.MsoFooter, div.MsoFooter
 {margin:0cm;
 margin-bottom:.0001pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 tab-stops:center 8.0cm right 16.0cm;
 font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}
 p.MsoIndexHeading, li.MsoIndexHeading, div.MsoIndexHeading
 {mso-style-noshow:yes;
 mso-style-next:"Index 1";
 margin-top:0cm;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:18.0pt;
 margin-left:0cm;
 text-align:center;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 font-size:14.0pt;
 mso-bidi-font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 mso-bidi-font-family:Arial;
 color:windowtext;
 text-transform:uppercase;
 mso-ansi-language:FR;
 font-weight:bold;}
 p.MsoCaption, li.MsoCaption, div.MsoCaption
 {mso-style-noshow:yes;
 mso-style-next:Standard;
 margin-top:6.0pt;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:6.0pt;
 margin-left:0cm;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 font-size:10.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;
 font-weight:bold;}
 p.MsoTof, li.MsoTof, div.MsoTof

```

776 {mso-style-noshow:yes;
777 mso-style-next:Standard;
778 margin-top:0cm;
779 margin-right:0cm;
780 margin-bottom:0cm;
781 margin-left:24.0pt;
782 margin-bottom:.0001pt;
783 text-indent:-24.0pt;
784 line-height:normal;
785 mso-pagination:widow-orphan;
786 font-size:12.0pt;
787 font-family:"Times New Roman";
788 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
789 color:windowtext;
790 mso-ansi-language:FR;}
791 p.MsoEnvelopeAddress, li.MsoEnvelopeAddress, div.MsoEnvelopeAddress
792 {margin-top:0cm;
793 margin-right:0cm;
794 margin-bottom:0cm;
795 margin-left:.05pt;
796 margin-bottom:.0001pt;
797 line-height:normal;
798 mso-pagination:widow-orphan;
799 mso-element:frame;
800 mso-element-frame-width:216.0pt;
801 mso-element-frame-height:108.0pt;
802 mso-element-frame-hspace:7.05pt;
803 mso-element-wrap:auto;
804 mso-element-anchor-horizontal:page;
805 mso-element-left:center;
806 mso-element-top:bottom;
807 mso-height-rule:exactly;
808 font-size:12.0pt;
809 font-family:Arial;
810 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
811 color:windowtext;
812 mso-ansi-language:FR;}
813 p.MsoEnvelopeReturn, li.MsoEnvelopeReturn, div.MsoEnvelopeReturn
814 {margin:0cm;
815 margin-bottom:.0001pt;
816 line-height:normal;
817 mso-pagination:widow-orphan;
818 font-size:10.0pt;
819 font-family:Arial;
820 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
821 color:windowtext;
822 mso-ansi-language:FR;}
823 span.MsoFootnoteReference
824 {mso-style-noshow:yes;
825 vertical-align:super;}
826 p.MsoEndnoteText, li.MsoEndnoteText, div.MsoEndnoteText
827 {mso-style-noshow:yes;
828 margin:0cm;
829 margin-bottom:.0001pt;
830 line-height:normal;
831 mso-pagination:widow-orphan;
832 font-size:10.0pt;
833 font-family:"Times New Roman";
834 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
835 color:windowtext;
836 mso-ansi-language:FR;}
837 p.MsoToa, li.MsoToa, div.MsoToa
838 {mso-style-noshow:yes;
839 mso-style-next:Standard;
840 margin-top:0cm;
841 margin-right:0cm;
842 margin-bottom:0cm;
843 margin-left:12.0pt;
844 margin-bottom:.0001pt;
845 text-indent:-12.0pt;
846 line-height:normal;
847 mso-pagination:widow-orphan;
848 font-size:12.0pt;
849 font-family:"Times New Roman";
850 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
851 color:windowtext;
852 mso-ansi-language:FR;}
853 p.MsoMacroText, li.MsoMacroText, div.MsoMacroText
854 {mso-style-noshow:yes;
855 mso-style-parent:"";
856 margin:0cm;
857 margin-bottom:.0001pt;
858 line-height:normal;
859 mso-pagination:widow-orphan;
860 tab-stops:24.0pt 48.0pt 72.0pt 96.0pt 120.0pt 144.0pt 168.0pt 192.0pt 216.0pt;
861 font-size:10.0pt;
862 font-family:"Courier New";

```

```

864 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
865 color:windowtext;
866 mso-ansi-language:FR;}
866 p.MsoToaHeading, li.MsoToaHeading, div.MsoToaHeading
867 {mso-style-noshow:yes;
868 mso-style-next:Standard;
869 margin-top:6.0pt;
870 margin-right:0cm;
871 margin-bottom:0cm;
872 margin-left:0cm;
873 margin-bottom:.0001pt;
874 line-height:normal;
875 mso-pagination:widow-orphan;
876 font-size:12.0pt;
877 font-family:Arial;
878 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
879 color:windowtext;
880 mso-ansi-language:FR;
881 font-weight:bold;}
882 p.MsoList, li.MsoList, div.MsoList
883 {margin-top:0cm;
884 margin-right:0cm;
885 margin-bottom:0cm;
886 margin-left:14.15pt;
887 margin-bottom:.0001pt;
888 text-indent:-14.15pt;
889 line-height:normal;
890 mso-pagination:widow-orphan;
891 font-size:12.0pt;
892 font-family:"Times New Roman";
893 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
894 color:windowtext;
895 mso-ansi-language:FR;}
896 p.MsoListBullet, li.MsoListBullet, div.MsoListBullet
897 {mso-style-update:auto;
898 margin-top:0cm;
899 margin-right:0cm;
900 margin-bottom:0cm;
901 margin-left:18.0pt;
902 margin-bottom:.0001pt;
903 text-indent:-18.0pt;
904 line-height:normal;
905 mso-pagination:widow-orphan;
906 mso-list:l9 level1 lfo16;
907 tab-stops:list 18.0pt;
908 font-size:12.0pt;
909 font-family:"Times New Roman";
910 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
911 color:windowtext;
912 mso-ansi-language:FR;}
913 p.MsoListNumber, li.MsoListNumber, div.MsoListNumber
914 {margin-top:0cm;
915 margin-right:0cm;
916 margin-bottom:0cm;
917 margin-left:18.0pt;
918 margin-bottom:.0001pt;
919 text-indent:-18.0pt;
920 line-height:normal;
921 mso-pagination:widow-orphan;
922 mso-list:l8 level1 lfo21;
923 tab-stops:list 18.0pt;
924 font-size:12.0pt;
925 font-family:"Times New Roman";
926 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
927 color:windowtext;
928 mso-ansi-language:FR;}
929 p.MsoList2, li.MsoList2, div.MsoList2
930 {margin-top:0cm;
931 margin-right:0cm;
932 margin-bottom:0cm;
933 margin-left:28.3pt;
934 margin-bottom:.0001pt;
935 text-indent:-14.15pt;
936 line-height:normal;
937 mso-pagination:widow-orphan;
938 font-size:12.0pt;
939 font-family:"Times New Roman";
940 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
941 color:windowtext;
942 mso-ansi-language:FR;}
943 p.MsoList3, li.MsoList3, div.MsoList3
944 {margin-top:0cm;
945 margin-right:0cm;
946 margin-bottom:0cm;
947 margin-left:42.45pt;
948 margin-bottom:.0001pt;
949 text-indent:-14.15pt;

```

line-height:normal;
 951 mso-pagination:widow-orphan;
 952 font-size:12.0pt;
 953 font-family:"Times New Roman";
 954 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 955 color:windowtext;
 956 mso-ansi-language:FR;}
 957 p.MsoList4, li.MsoList4, div.MsoList4
 958 {margin-top:0cm;
 959 margin-right:0cm;
 960 margin-bottom:0cm;
 961 margin-left:56.6pt;
 962 margin-bottom:.0001pt;
 963 text-indent:-14.15pt;
 964 line-height:normal;
 965 mso-pagination:widow-orphan;
 966 font-size:12.0pt;
 967 font-family:"Times New Roman";
 968 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 969 color:windowtext;
 970 mso-ansi-language:FR;}
 971 p.MsoList5, li.MsoList5, div.MsoList5
 972 {margin-top:0cm;
 973 margin-right:0cm;
 974 margin-bottom:0cm;
 975 margin-left:70.75pt;
 976 margin-bottom:.0001pt;
 977 text-indent:-14.15pt;
 978 line-height:normal;
 979 mso-pagination:widow-orphan;
 980 font-size:12.0pt;
 981 font-family:"Times New Roman";
 982 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 983 color:windowtext;
 984 mso-ansi-language:FR;}
 985 p.MsoListBullet2, li.MsoListBullet2, div.MsoListBullet2
 986 {mso-style-update:auto;
 987 margin-top:0cm;
 988 margin-right:0cm;
 989 margin-bottom:0cm;
 990 margin-left:32.15pt;
 991 margin-bottom:.0001pt;
 992 text-indent:-18.0pt;
 993 line-height:normal;
 994 mso-pagination:widow-orphan;
 995 mso-list:l7 level1 lfo17;
 996 tab-stops:list 32.15pt;
 997 font-size:12.0pt;
 998 font-family:"Times New Roman";
 999 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 1000 color:windowtext;
 1001 mso-ansi-language:FR;}
 1002 p.MsoListBullet3, li.MsoListBullet3, div.MsoListBullet3
 1003 {mso-style-update:auto;
 1004 margin-top:0cm;
 1005 margin-right:0cm;
 1006 margin-bottom:0cm;
 1007 margin-left:46.3pt;
 1008 margin-bottom:.0001pt;
 1009 text-indent:-18.0pt;
 1010 line-height:normal;
 1011 mso-pagination:widow-orphan;
 1012 mso-list:l6 level1 lfo18;
 1013 tab-stops:list 46.3pt;
 1014 font-size:12.0pt;
 1015 font-family:"Times New Roman";
 1016 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 1017 color:windowtext;
 1018 mso-ansi-language:FR;}
 1019 p.MsoListBullet4, li.MsoListBullet4, div.MsoListBullet4
 1020 {mso-style-update:auto;
 1021 margin-top:0cm;
 1022 margin-right:0cm;
 1023 margin-bottom:0cm;
 1024 margin-left:60.45pt;
 1025 margin-bottom:.0001pt;
 1026 text-indent:-18.0pt;
 1027 line-height:normal;
 1028 mso-pagination:widow-orphan;
 1029 mso-list:l5 level1 lfo19;
 1030 tab-stops:list 60.45pt;
 1031 font-size:12.0pt;
 1032 font-family:"Times New Roman";
 1033 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 1034 color:windowtext;
 1035 mso-ansi-language:FR;}
 1036 p.MsoListBullet5, li.MsoListBullet5, div.MsoListBullet5

{mso-style-update:auto;
 margin-top:0cm;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:0cm;
 margin-left:74.6pt;
 margin-bottom:.0001pt;
 text-indent:-18.0pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 mso-list:l4 level1 lfo20;
 tab-stops:list 74.6pt;
 font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}

p.MsoListNumber2, li.MsoListNumber2, div.MsoListNumber2
 {margin-top:0cm;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:0cm;
 margin-left:32.15pt;
 margin-bottom:.0001pt;
 text-indent:-18.0pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 mso-list:l3 level1 lfo22;
 tab-stops:list 32.15pt;
 font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}

p.MsoListNumber3, li.MsoListNumber3, div.MsoListNumber3
 {margin-top:0cm;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:0cm;
 margin-left:46.3pt;
 margin-bottom:.0001pt;
 text-indent:-18.0pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 mso-list:l2 level1 lfo23;
 tab-stops:list 46.3pt;
 font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}

p.MsoListNumber4, li.MsoListNumber4, div.MsoListNumber4
 {margin-top:0cm;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:0cm;
 margin-left:60.45pt;
 margin-bottom:.0001pt;
 text-indent:-18.0pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 mso-list:l1 level1 lfo24;
 tab-stops:list 60.45pt;
 font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}

p.MsoListNumber5, li.MsoListNumber5, div.MsoListNumber5
 {margin-top:0cm;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:0cm;
 margin-left:74.6pt;
 margin-bottom:.0001pt;
 text-indent:-18.0pt;
 line-height:normal;
 mso-pagination:widow-orphan;
 mso-list:l0 level1 lfo25;
 tab-stops:list 74.6pt;
 font-size:12.0pt;
 font-family:"Times New Roman";
 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
 color:windowtext;
 mso-ansi-language:FR;}

p.MsoTitle, li.MsoTitle, div.MsoTitle
 {margin-top:12.0pt;
 margin-right:0cm;
 margin-bottom:3.0pt;
 margin-left:0cm;
 text-align:center;
 line-height:normal;

```

1124 mso-pagination:widow-orphan;
1125 font-size:16.0pt;
1126 font-family:"Times New Roman";
1127 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1128 mso-bidi-font-family:Arial;
1129 font-variant:small-caps;
1130 color:windowtext;
1131 mso-font-kerining:14.0pt;
1132 mso-ansi-language:FR;
1133 font-weight:bold;}
1134 p.MsoClosing, li.MsoClosing, div.MsoClosing
1135 {margin-top:0cm;
1136 margin-right:0cm;
1137 margin-bottom:0cm;
1138 margin-left:212.6pt;
1139 margin-bottom:.0001pt;
1140 line-height:normal;
1141 mso-pagination:widow-orphan;
1142 font-size:12.0pt;
1143 font-family:"Times New Roman";
1144 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1145 color:windowtext;
1146 mso-ansi-language:FR;}
1147 p.MsoSignature, li.MsoSignature, div.MsoSignature
1148 {mso-style-next:Untertitel;
1149 margin-top:24.0pt;
1150 margin-right:0cm;
1151 margin-bottom:24.0pt;
1152 margin-left:0cm;
1153 text-align:center;
1154 line-height:normal;
1155 mso-pagination:widow-orphan;
1156 font-size:14.0pt;
1157 mso-bidi-font-size:12.0pt;
1158 font-family:"Times New Roman";
1159 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1160 color:windowtext;
1161 mso-ansi-language:DE;}
1162 p.MsoBodyText, li.MsoBodyText, div.MsoBodyText
1163 {mso-style-link:" Char1";
1164 mso-style-next:Textkörper_Einzug;
1165 margin-top:0cm;
1166 margin-right:0cm;
1167 margin-bottom:6.0pt;
1168 margin-left:0cm;
1169 text-align:justify;
1170 line-height:150%;
1171 mso-pagination:widow-orphan;
1172 font-size:12.0pt;
1173 mso-bidi-font-size:10.0pt;
1174 font-family:"Times New Roman";
1175 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1176 color:windowtext;
1177 mso-ansi-language:FR;}
1178 p.MsoBodyTextIndent, li.MsoBodyTextIndent, div.MsoBodyTextIndent
1179 {margin-top:0cm;
1180 margin-right:0cm;
1181 margin-bottom:6.0pt;
1182 margin-left:14.15pt;
1183 line-height:normal;
1184 mso-pagination:widow-orphan;
1185 font-size:12.0pt;
1186 font-family:"Times New Roman";
1187 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1188 color:windowtext;
1189 mso-ansi-language:FR;}
1190 p.MsoListContinue, li.MsoListContinue, div.MsoListContinue
1191 {margin-top:0cm;
1192 margin-right:0cm;
1193 margin-bottom:6.0pt;
1194 margin-left:14.15pt;
1195 line-height:normal;
1196 mso-pagination:widow-orphan;
1197 font-size:12.0pt;
1198 font-family:"Times New Roman";
1199 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1200 color:windowtext;
1201 mso-ansi-language:FR;}
1202 p.MsoListContinue2, li.MsoListContinue2, div.MsoListContinue2
1203 {margin-top:0cm;
1204 margin-right:0cm;
1205 margin-bottom:6.0pt;
1206 margin-left:28.3pt;
1207 line-height:normal;
1208 mso-pagination:widow-orphan;
1209 font-size:12.0pt;
1210 font-family:"Times New Roman";

```

```

1211 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1212 color:windowtext;
1213 mso-ansi-language:FR;}
1214 p.MsoListContinue3, li.MsoListContinue3, div.MsoListContinue3
1215 {margin-top:0cm;
1216 margin-right:0cm;
1217 margin-bottom:6.0pt;
1218 margin-left:42.45pt;
1219 line-height:normal;
1220 mso-pagination:widow-orphan;
1221 font-size:12.0pt;
1222 font-family:"Times New Roman";
1223 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1224 color:windowtext;
1225 mso-ansi-language:FR;}
1226 p.MsoListContinue4, li.MsoListContinue4, div.MsoListContinue4
1227 {margin-top:0cm;
1228 margin-right:0cm;
1229 margin-bottom:6.0pt;
1230 margin-left:56.6pt;
1231 line-height:normal;
1232 mso-pagination:widow-orphan;
1233 font-size:12.0pt;
1234 font-family:"Times New Roman";
1235 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1236 color:windowtext;
1237 mso-ansi-language:FR;}
1238 p.MsoListContinue5, li.MsoListContinue5, div.MsoListContinue5
1239 {margin-top:0cm;
1240 margin-right:0cm;
1241 margin-bottom:6.0pt;
1242 margin-left:70.75pt;
1243 line-height:normal;
1244 mso-pagination:widow-orphan;
1245 font-size:12.0pt;
1246 font-family:"Times New Roman";
1247 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1248 color:windowtext;
1249 mso-ansi-language:FR;}
1250 p.MsoMessageHeader, li.MsoMessageHeader, div.MsoMessageHeader
1251 {margin-top:0cm;
1252 margin-right:0cm;
1253 margin-bottom:0cm;
1254 margin-left:2.0cm;
1255 margin-bottom:.0001pt;
1256 text-indent:-2.0cm;
1257 line-height:normal;
1258 mso-pagination:widow-orphan;
1259 background:#CCCCC;
1260 mso-shading:windowtext;
1261 mso-pattern:gray-20 auto;
1262 border:none;
1263 mso-border-alt:solid windowtext .75pt;
1264 padding:0cm;
1265 mso-padding-alt:1.0pt 1.0pt 1.0pt 1.0pt;
1266 font-size:12.0pt;
1267 font-family:Arial;
1268 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1269 color:windowtext;
1270 mso-ansi-language:FR;}
1271 p.MsoSubtitle, li.MsoSubtitle, div.MsoSubtitle
1272 {mso-style-link:"Char";
1273 mso-style-next:Bibliographie;
1274 margin-top:12.0pt;
1275 margin-right:0cm;
1276 margin-bottom:12.0pt;
1277 margin-left:0cm;
1278 text-align:center;
1279 line-height:normal;
1280 mso-pagination:widow-orphan;
1281 page-break-after:avoid;
1282 mso-layout-grid-align:none;
1283 punctuation-wrap:simple;
1284 text-autospace:none;
1285 font-size:14.0pt;
1286 font-family:"Times New Roman";
1287 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1288 font-variant:small-caps;
1289 color:windowtext;
1290 mso-ansi-language:FR;
1291 font-weight:bold;
1292 mso-bidi-font-weight:normal;}
1293 p.MsoSalutation, li.MsoSalutation, div.MsoSalutation
1294 {mso-style-next:Standard;
1295 margin:0cm;
1296 margin-bottom:.0001pt;
1297 line-height:normal;

```



```

1298 mso-pagination:widow-orphan;
1299 font-size:12.0pt;
1300 font-family:"Times New Roman";
1301 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1302 color:windowtext;
1303 mso-ansi-language:FR;}
1304 p.MsoDate, li.MsoDate, div.MsoDate
1305 {mso-style-next:Standard;
1306 margin:0cm;
1307 margin-bottom:.0001pt;
1308 line-height:normal;
1309 mso-pagination:widow-orphan;
1310 font-size:12.0pt;
1311 font-family:"Times New Roman";
1312 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1313 color:windowtext;
1314 mso-ansi-language:FR;}
1315 p.MsoBodyTextFirstIndent, li.MsoBodyTextFirstIndent, div.MsoBodyTextFirstIndent
1316 {mso-style-parent:Textkörper;
1317 margin-top:0cm;
1318 margin-right:0cm;
1319 margin-bottom:6.0pt;
1320 margin-left:0cm;
1321 text-indent:10.5pt;
1322 line-height:normal;
1323 mso-pagination:widow-orphan;
1324 font-size:12.0pt;
1325 font-family:"Times New Roman";
1326 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1327 color:windowtext;
1328 mso-ansi-language:FR;}
1329 p.MsoBodyTextFirstIndent2, li.MsoBodyTextFirstIndent2, div.MsoBodyTextFirstIndent2
1330 {mso-style-parent:Textkörper-Zeileneinzug;
1331 margin-top:0cm;
1332 margin-right:0cm;
1333 margin-bottom:6.0pt;
1334 margin-left:14.15pt;
1335 text-indent:10.5pt;
1336 line-height:normal;
1337 mso-pagination:widow-orphan;
1338 font-size:12.0pt;
1339 font-family:"Times New Roman";
1340 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1341 color:windowtext;
1342 mso-ansi-language:FR;}
1343 p.MsoNoteHeading, li.MsoNoteHeading, div.MsoNoteHeading
1344 {mso-style-next:Standard;
1345 margin:0cm;
1346 margin-bottom:.0001pt;
1347 line-height:normal;
1348 mso-pagination:widow-orphan;
1349 font-size:12.0pt;
1350 font-family:"Times New Roman";
1351 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1352 color:windowtext;
1353 mso-ansi-language:FR;}
1354 p.MsoBodyText2, li.MsoBodyText2, div.MsoBodyText2
1355 {margin-top:0cm;
1356 margin-right:0cm;
1357 margin-bottom:6.0pt;
1358 margin-left:0cm;
1359 line-height:200%;
1360 mso-pagination:widow-orphan;
1361 font-size:12.0pt;
1362 font-family:"Times New Roman";
1363 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1364 color:windowtext;
1365 mso-ansi-language:FR;}
1366 p.MsoBodyText3, li.MsoBodyText3, div.MsoBodyText3
1367 {margin-top:0cm;
1368 margin-right:0cm;
1369 margin-bottom:6.0pt;
1370 margin-left:0cm;
1371 line-height:normal;
1372 mso-pagination:widow-orphan;
1373 font-size:8.0pt;
1374 font-family:"Times New Roman";
1375 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1376 color:windowtext;
1377 mso-ansi-language:FR;}
1378 p.MsoBodyTextIndent2, li.MsoBodyTextIndent2, div.MsoBodyTextIndent2
1379 {margin-top:0cm;
1380 margin-right:0cm;
1381 margin-bottom:6.0pt;
1382 margin-left:14.15pt;
1383 line-height:200%;
1384 mso-pagination:widow-orphan;

```

```

1385 font-size:12.0pt;
1386 font-family:"Times New Roman";
1387 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1388 color:windowtext;
1389 mso-ansi-language:FR;}
1390 p.MsoBodyTextIndent3, li.MsoBodyTextIndent3, div.MsoBodyTextIndent3
1391 {margin-top:0cm;
1392 margin-right:0cm;
1393 margin-bottom:6.0pt;
1394 margin-left:14.15pt;
1395 line-height:normal;
1396 mso-pagination:widow-orphan;
1397 font-size:8.0pt;
1398 font-family:"Times New Roman";
1399 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1400 color:windowtext;
1401 mso-ansi-language:FR;}
1402 p.MsoBlockText, li.MsoBlockText, div.MsoBlockText
1403 {margin-top:0cm;
1404 margin-right:72.0pt;
1405 margin-bottom:6.0pt;
1406 margin-left:72.0pt;
1407 line-height:normal;
1408 mso-pagination:widow-orphan;
1409 font-size:12.0pt;
1410 font-family:"Times New Roman";
1411 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1412 color:windowtext;
1413 mso-ansi-language:FR;}
1414 a:link, span.MsoHyperlink
1415 {mso-style-parent:" Char1";
1416 mso-ansi-font-size:12.0pt;
1417 font-family:"Times New Roman";
1418 mso-ascii-font-family:"Times New Roman";
1419 mso-hansi-font-family:"Times New Roman";
1420 color:blue;
1421 mso-ansi-language:FR;
1422 mso-fareast-language:DE;
1423 mso-bidi-language:AR-SA;
1424 text-decoration:none;
1425 text-underline:none;
1426 text-decoration:none;
1427 text-line-through:none;
1428 vertical-align:baseline;}
1429 a:visited, span.MsoHyperlinkFollowed
1430 {color:blue;
1431 text-decoration:underline;
1432 text-underline:single;}
1433 p.MsoDocumentMap, li.MsoDocumentMap, div.MsoDocumentMap
1434 {mso-style-noshow:yes;
1435 margin:0cm;
1436 margin-bottom:.0001pt;
1437 line-height:normal;
1438 mso-pagination:widow-orphan;
1439 background:navy;
1440 font-size:12.0pt;
1441 font-family:Tahoma;
1442 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1443 color:windowtext;
1444 mso-ansi-language:FR;}
1445 p.MsoPlainText, li.MsoPlainText, div.MsoPlainText
1446 {margin:0cm;
1447 margin-bottom:.0001pt;
1448 line-height:normal;
1449 mso-pagination:widow-orphan;
1450 font-size:10.0pt;
1451 font-family:"Courier New";
1452 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1453 color:windowtext;
1454 mso-ansi-language:FR;}
1455 p.MsoAutoSig, li.MsoAutoSig, div.MsoAutoSig
1456 {margin:0cm;
1457 margin-bottom:.0001pt;
1458 line-height:normal;
1459 mso-pagination:widow-orphan;
1460 font-size:12.0pt;
1461 font-family:"Times New Roman";
1462 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1463 color:windowtext;
1464 mso-ansi-language:FR;}
1465 p
1466 {mso-margin-top-alt:auto;
1467 margin-right:0cm;
1468 mso-margin-bottom-alt:auto;
1469 margin-left:0cm;
1470 line-height:14.4pt;
1471 mso-pagination:widow-orphan;

```

```

1472 font-size:9.0pt;
1473 font-family:Verdana;
1474 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1475 mso-bidi-font-family:"Times New Roman";
1476 color:black;
1477 mso-ansi-language:FR;}
1478 address
1479 {margin:0cm;
1480 margin-bottom:.0001pt;
1481 line-height:normal;
1482 mso-pagination:widow-orphan;
1483 font-size:12.0pt;
1484 font-family:"Times New Roman";
1485 color:windowtext;
1486 mso-ansi-language:FR;
1487 font-style:italic;}
1488 pre
1489 {margin:0cm;
1490 margin-bottom:.0001pt;
1491 line-height:normal;
1492 mso-pagination:widow-orphan;
1493 tab-stops:35.45pt;
1494 font-size:10.0pt;
1495 font-family:"Courier New";
1496 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1497 color:windowtext;
1498 mso-ansi-language:FR;}
1499 p.MsoCommentSubject, li.MsoCommentSubject, div.MsoCommentSubject
1500 {mso-style-noshow:yes;
1501 mso-style-parent:Kommentartext;
1502 mso-style-next:Kommentartext;
1503 margin:0cm;
1504 margin-bottom:.0001pt;
1505 line-height:normal;
1506 mso-pagination:widow-orphan;
1507 font-size:10.0pt;
1508 font-family:"Times New Roman";
1509 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1510 color:windowtext;
1511 mso-ansi-language:FR;
1512 font-weight:bold;}
1513 p.TextkrperEinzug, li.TextkrperEinzug, div.TextkrperEinzug
1514 {mso-style-name:Textkörper_Einzug;
1515 mso-style-parent:Textkörper;
1516 mso-style-link:"Textkörper_Einzug Zchn";
1517 margin-top:0cm;
1518 margin-right:0cm;
1519 margin-bottom:6.0pt;
1520 margin-left:0cm;
1521 text-align:justify;
1522 text-indent:14.2pt;
1523 line-height:150%;
1524 mso-pagination:widow-orphan;
1525 font-size:12.0pt;
1526 mso-bidi-font-size:10.0pt;
1527 font-family:"Times New Roman";
1528 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1529 color:windowtext;
1530 mso-ansi-language:FR;}
1531 p.Bibliographie, li.Bibliographie, div.Bibliographie
1532 {mso-style-name:Bibliographie;
1533 mso-style-parent:Textkörper;
1534 margin-top:0cm;
1535 margin-right:0cm;
1536 margin-bottom:6.0pt;
1537 margin-left:14.2pt;
1538 text-align:justify;
1539 text-indent:-14.2pt;
1540 line-height:normal;
1541 mso-pagination:widow-orphan;
1542 font-size:12.0pt;
1543 mso-bidi-font-size:10.0pt;
1544 font-family:"Times New Roman";
1545 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1546 color:windowtext;
1547 mso-ansi-language:FR;}
1548 p.Blockzitat, li.Blockzitat, div.Blockzitat
1549 {mso-style-name:Blockzitat;
1550 mso-style-parent:Textkörper;
1551 mso-style-next:Textkörper_Einzug;
1552 margin-top:0cm;
1553 margin-right:0cm;
1554 margin-bottom:12.0pt;
1555 margin-left:1.0cm;
1556 text-align:justify;
1557 line-height:normal;
1558 mso-pagination:widow-orphan;

```

font-size:12.0pt;
1560 mso-bidi-font-size:10.0pt;
1561 font-family:"Times New Roman";
1562 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1563 color:windowtext;
1564 mso-ansi-language:FR;}

p.DocumentMap, li.DocumentMap, div.DocumentMap
1565 {mso-style-name:"Document Map";
1566 margin:0cm;
1567 margin-bottom:.0001pt;
1568 line-height:normal;
1569 mso-pagination:widow-orphan;
1570 background:navy;
1571 font-size:12.0pt;
1572 font-family:Tahoma;
1573 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1574 mso-bidi-font-family:"Times New Roman";
1575 color:windowtext;
1576 mso-ansi-language:FR;}

p.Aufzhlung, li.Aufzhlung, div.Aufzhlung
1577 {mso-style-name:Aufzählung;
1578 margin-top:0cm;
1579 margin-right:0cm;
1580 margin-bottom:12.0pt;
1581 margin-left:42.55pt;
1582 text-align:justify;
1583 text-indent:-1.0cm;
1584 line-height:normal;
1585 mso-pagination:widow-orphan;
1586 mso-list:l15 level1 lfo12;
1587 tab-stops:list 1.0cm;
1588 font-size:12.0pt;
1589 font-family:"Times New Roman";
1590 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1591 color:windowtext;
1592 mso-ansi-language:EN-GB;}

p.Bibliographietitel, li.Bibliographietitel, div.Bibliographietitel
1593 {mso-style-name:Bibliographietitel;
1594 mso-style-parent:"Überschrift 1";
1595 mso-style-next:Bibliographie;
1596 margin-top:18.0pt;
1597 margin-right:0cm;
1598 margin-bottom:12.0pt;
1599 margin-left:0cm;
1600 mso-add-space:auto;
1601 line-height:normal;
1602 page-break-before:always;
1603 mso-pagination:widow-orphan;
1604 page-break-after:avoid;
1605 mso-outline-level:1;
1606 mso-hyphenate:none;
1607 font-size:14.0pt;
1608 font-family:"Times New Roman";
1609 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1610 font-variant:small-caps;
1611 color:windowtext;
1612 mso-font-kerning:16.0pt;
1613 mso-ansi-language:FR;
1614 mso-bidi-language:HE;
1615 font-weight:bold;
1616 mso-bidi-font-weight:normal;}

p.BibliographietitelCxSpErster, li.BibliographietitelCxSpErster, div.BibliographietitelCxSpErster
1617 {mso-style-name:BibliographietitelCxSpErster;
1618 mso-style-parent:"Überschrift 1";
1619 mso-style-next:Bibliographie;
1620 mso-style-type:export-only;
1621 margin-top:18.0pt;
1622 margin-right:0cm;
1623 margin-bottom:0cm;
1624 margin-left:0cm;
1625 margin-bottom:.0001pt;
1626 mso-add-space:auto;
1627 line-height:normal;
1628 page-break-before:always;
1629 mso-pagination:widow-orphan;
1630 page-break-after:avoid;
1631 mso-outline-level:1;
1632 mso-hyphenate:none;
1633 font-size:14.0pt;
1634 font-family:"Times New Roman";
1635 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1636 font-variant:small-caps;
1637 color:windowtext;
1638 mso-font-kerning:16.0pt;
1639 mso-ansi-language:FR;
1640 mso-bidi-language:HE;
1641 font-weight:bold;

```

1643 mso-bidi-font-weight:normal;}
1647 p.BibliographietitelCxSpMittel, li.BibliographietitelCxSpMittel, div.BibliographietitelCxSpMittel
1648 {mso-style-name:BibliographietitelCxSpMittel;
1649 mso-style-parent:"Überschrift 1";
1650 mso-style-next:Bibliographie;
1651 mso-style-type:export-only;
1652 margin:0cm;
1653 margin-bottom:.0001pt;
1654 mso-add-space:auto;
1655 line-height:normal;
1656 page-break-before:always;
1657 mso-pagination:widow-orphan;
1658 page-break-after:avoid;
1659 mso-outline-level:1;
1660 mso-hyphenate:none;
1661 font-size:14.0pt;
1662 font-family:"Times New Roman";
1663 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1664 font-variant:small-caps;
1665 color:windowtext;
1666 mso-font-kerning:16.0pt;
1667 mso-ansi-language:FR;
1668 mso-bidi-language:HE;
1669 font-weight:bold;
1670 mso-bidi-font-weight:normal;}
1671 p.BibliographietitelCxSpLetzter, li.BibliographietitelCxSpLetzter, div.BibliographietitelCxSpLetzter
1672 {mso-style-name:BibliographietitelCxSpLetzter;
1673 mso-style-parent:"Überschrift 1";
1674 mso-style-next:Bibliographie;
1675 mso-style-type:export-only;
1676 margin-top:0cm;
1677 margin-right:0cm;
1678 margin-bottom:12.0pt;
1679 margin-left:0cm;
1680 mso-add-space:auto;
1681 line-height:normal;
1682 page-break-before:always;
1683 mso-pagination:widow-orphan;
1684 page-break-after:avoid;
1685 mso-outline-level:1;
1686 mso-hyphenate:none;
1687 font-size:14.0pt;
1688 font-family:"Times New Roman";
1689 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1690 font-variant:small-caps;
1691 color:windowtext;
1692 mso-font-kerning:16.0pt;
1693 mso-ansi-language:FR;
1694 mso-bidi-language:HE;
1695 font-weight:bold;
1696 mso-bidi-font-weight:normal;}
1697 p.Textkrpereinzeilig, li.Textkrpereinzeilig, div.Textkrpereinzeilig
1698 {mso-style-name:Textkörper_einzeilig;
1699 mso-style-parent:Textkörper;
1700 margin-top:0cm;
1701 margin-right:0cm;
1702 margin-bottom:6.0pt;
1703 margin-left:36.0pt;
1704 text-align:justify;
1705 text-indent:-18.0pt;
1706 line-height:normal;
1707 mso-pagination:widow-orphan;
1708 mso-list:l13 level1 lfo1;
1709 tab-stops:list 36.0pt;
1710 font-size:12.0pt;
1711 mso-bidi-font-size:10.0pt;
1712 font-family:"Times New Roman";
1713 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1714 color:windowtext;
1715 mso-ansi-language:EN-GB;}
1716 p.FormatvorlageBibliographieBlock, li.FormatvorlageBibliographieBlock, div.FormatvorlageBibliographieBlock
1717 {mso-style-name:"Formatvorlage Bibliographie + Block";
1718 mso-style-parent:Bibliographie;
1719 margin-top:0cm;
1720 margin-right:0cm;
1721 margin-bottom:6.0pt;
1722 margin-left:14.2pt;
1723 text-align:justify;
1724 text-indent:-14.2pt;
1725 line-height:normal;
1726 mso-pagination:widow-orphan;
1727 font-size:12.0pt;
1728 mso-bidi-font-size:10.0pt;
1729 font-family:"Times New Roman";
1730 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1731 color:windowtext;

```

```

1732 mso-ansi-language:FR;}
1733 span.Char
1734 {mso-style-name:" Char";
1735 mso-style-link:Untertitel;
1736 mso-ansi-font-size:14.0pt;
1737 mso-bidi-font-size:14.0pt;
1738 font-variant:small-caps;
1739 mso-ansi-language:FR;
1740 mso-fareast-language:DE;
1741 mso-bidi-language:AR-SA;
1742 font-weight:bold;
1743 mso-bidi-font-weight:normal;}
1744 p.Inhaltberschrift, li.Inhaltberschrift, div.Inhaltberschrift
1745 {mso-style-name:Inhalt_Überschrift;
1746 mso-style-parent:Untertitel;
1747 margin-top:12.0pt;
1748 margin-right:0cm;
1749 margin-bottom:12.0pt;
1750 margin-left:0cm;
1751 line-height:normal;
1752 page-break-before:always;
1753 mso-pagination:widow-orphan;
1754 page-break-after:avoid;
1755 mso-outline-level:1;
1756 font-size:14.0pt;
1757 font-family:"Times New Roman";
1758 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1759 color:windowtext;
1760 text-transform:uppercase;
1761 mso-ansi-language:FR;
1762 font-weight:bold;
1763 mso-bidi-font-weight:normal;}
1764 p.Formatvorlage1, li.Formatvorlage1, div.Formatvorlage1
1765 {mso-style-name:Formatvorlage1;
1766 mso-style-parent:Aufzählung;
1767 margin-top:0cm;
1768 margin-right:0cm;
1769 margin-bottom:12.0pt;
1770 margin-left:42.55pt;
1771 text-align:justify;
1772 text-indent:-1.0cm;
1773 line-height:normal;
1774 mso-pagination:widow-orphan;
1775 mso-list:l15 level1 lfo12;
1776 tab-stops:list 1.0cm;
1777 font-size:12.0pt;
1778 font-family:"Times New Roman";
1779 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1780 color:windowtext;
1781 mso-ansi-language:DE;}
1782 p.Aufzhlung2, li.Aufzhlung2, div.Aufzhlung2
1783 {mso-style-name:Aufzählung2;
1784 mso-style-parent:Aufzählung;
1785 margin-top:0cm;
1786 margin-right:0cm;
1787 margin-bottom:12.0pt;
1788 margin-left:35.45pt;
1789 text-align:justify;
1790 text-indent:-21.25pt;
1791 line-height:normal;
1792 mso-pagination:widow-orphan;
1793 mso-list:l14 level1 lfo3;
1794 tab-stops:list 35.45pt;
1795 font-size:12.0pt;
1796 font-family:"Times New Roman";
1797 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1798 color:windowtext;
1799 mso-ansi-language:DE;}
1800 p.FormatvorlageUntertitelTimesNewRoman, li.FormatvorlageUntertitelTimesNewRoman, div.FormatvorlageUntertitelTimesNewRoman
1801 {mso-style-name:"Formatvorlage Untertitel + Times New Roman";
1802 mso-style-parent:Untertitel;
1803 margin-top:12.0pt;
1804 margin-right:0cm;
1805 margin-bottom:12.0pt;
1806 margin-left:0cm;
1807 text-align:center;
1808 line-height:normal;
1809 mso-pagination:widow-orphan;
1810 page-break-after:avoid;
1811 font-size:14.0pt;
1812 font-family:"Times New Roman";
1813 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1814 font-variant:small-caps;
1815 color:windowtext;
1816 mso-ansi-language:FR;
1817 font-weight:bold;}

```

```

1818 p.AufzhlungPunkt, li.AufzhlungPunkt, div.AufzhlungPunkt
1819 {mso-style-name:AufzählungPunkt;
1820 mso-style-parent:Aufzählung2;
1821 margin-top:0cm;
1822 margin-right:0cm;
1823 margin-bottom:12.0pt;
1824 margin-left:42.55pt;
1825 text-align:justify;
1826 text-indent:-1.0cm;
1827 line-height:normal;
1828 mso-pagination:widow-orphan;
1829 mso-list:l12 level1 lfo5;
1830 tab-stops:42.55pt;
1831 font-size:12.0pt;
1832 font-family:"Times New Roman";
1833 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1834 color:windowtext;
1835 mso-ansi-language:DE;
1836 mso-bidi-language:HE;}
1837 span.Char1
1838 {mso-style-name:" Char1";
1839 mso-style-link:Textkörper;
1840 mso-ansi-font-size:12.0pt;
1841 mso-ansi-language:FR;
1842 mso-fareast-language:DE;
1843 mso-bidi-language:AR-SA;}
1844 span.TextkörperEinzugZchn
1845 {mso-style-name:"Textkörper_Einzug Zchn";
1846 mso-style-parent:" Char1";
1847 mso-style-link:Textkörper_Einzug;
1848 mso-ansi-font-size:12.0pt;
1849 mso-ansi-language:FR;
1850 mso-fareast-language:DE;
1851 mso-bidi-language:AR-SA;}
1852 p.Aufzhlungnichteinzeilig, li.Aufzhlungnichteinzeilig, div.Aufzhlungnichteinzeilig
1853 {mso-style-name:Aufzählung_nicht_einzeilig;
1854 mso-style-parent:Aufzählung;
1855 margin-top:0cm;
1856 margin-right:0cm;
1857 margin-bottom:12.0pt;
1858 margin-left:0cm;
1859 text-align:justify;
1860 line-height:150%;
1861 mso-pagination:widow-orphan;
1862 font-size:12.0pt;
1863 font-family:"Times New Roman";
1864 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1865 color:windowtext;
1866 mso-ansi-language:EN-GB;}
1867 p.AufzhlungBlockzitat, li.AufzhlungBlockzitat, div.AufzhlungBlockzitat
1868 {mso-style-name:Aufzählung_Blockzitat;
1869 mso-style-parent:Blockzitat;
1870 margin-top:0cm;
1871 margin-right:0cm;
1872 margin-bottom:6.0pt;
1873 margin-left:42.55pt;
1874 text-align:justify;
1875 text-indent:-14.2pt;
1876 line-height:normal;
1877 mso-pagination:widow-orphan;
1878 mso-list:l24 level1 lfo11;
1879 tab-stops:list 42.55pt;
1880 font-size:12.0pt;
1881 mso-bidi-font-size:10.0pt;
1882 font-family:"Times New Roman";
1883 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1884 color:windowtext;
1885 mso-ansi-language:FR;}
1886 p.Aufzhlungab, li.Aufzhlungab, div.Aufzhlungab
1887 {mso-style-name:Aufzählung_a_b;
1888 mso-style-parent:Aufzählung;
1889 margin-top:0cm;
1890 margin-right:0cm;
1891 margin-bottom:12.0pt;
1892 margin-left:2.0cm;
1893 text-align:justify;
1894 text-indent:-14.15pt;
1895 line-height:normal;
1896 mso-pagination:widow-orphan;
1897 mso-list:l20 level1 lfo14;
1898 tab-stops:list 2.0cm;
1899 font-size:12.0pt;
1900 font-family:"Times New Roman";
1901 mso-fareast-font-family:"Times New Roman";
1902 color:windowtext;
1903 mso-ansi-language:EN-GB;}
1904 /* Page Definitions */

```

```

1905 @page
1906 {mso-footnote-separator:url("Formatierungen_Word-Dateien/header.htm") fs;
1907 mso-footnote-continuation-separator:url("Formatierungen_Word-Dateien/header.htm") fcs;
1908 mso-endnote-separator:url("Formatierungen_Word-Dateien/header.htm") es;
1909 mso-endnote-continuation-separator:url("Formatierungen_Word-Dateien/header.htm") ecs;}
1910 @page Section1
1911 {size:595.3pt 841.9pt;
1912 margin:3.0cm 70.9pt 70.9pt 5.0cm;
1913 mso-header-margin:36.0pt;
1914 mso-footer-margin:48.2pt;
1915 mso-page-numbers:1;
1916 mso-title-page:yes;
1917 mso-footer:url("Formatierungen_Word-Dateien/header.htm") f1;
1918 mso-first-header:url("Formatierungen_Word-Dateien/header.htm") fh1;
1919 mso-first-footer:url("Formatierungen_Word-Dateien/header.htm") ff1;
1920 mso-paper-source:0;}
1921 div.Section1
1922 {page:Section1;}
1923 /* List Definitions */
1924 @list l0
1925 {mso-list-id:-132;
1926 mso-list-type:simple;
1927 mso-list-template-ids:417767010;}
1928 @list l0:level1
1929 {mso-level-style-link:"Listennummer 5";
1930 mso-level-tab-stop:74.6pt;
1931 mso-level-number-position:left;
1932 margin-left:74.6pt;
1933 text-indent:-18.0pt;}
1934 @list l1
1935 {mso-list-id:-131;
1936 mso-list-type:simple;
1937 mso-list-template-ids:-799893336;}
1938 @list l1:level1
1939 {mso-level-style-link:"Listennummer 4";
1940 mso-level-tab-stop:60.45pt;
1941 mso-level-number-position:left;
1942 margin-left:60.45pt;
1943 text-indent:-18.0pt;}
1944 @list l2
1945 {mso-list-id:-130;
1946 mso-list-type:simple;
1947 mso-list-template-ids:2091817266;}
1948 @list l2:level1
1949 {mso-level-style-link:"Listennummer 3";
1950 mso-level-tab-stop:46.3pt;
1951 mso-level-number-position:left;
1952 margin-left:46.3pt;
1953 text-indent:-18.0pt;}
1954 @list l3
1955 {mso-list-id:-129;
1956 mso-list-type:simple;
1957 mso-list-template-ids:1171144678;}
1958 @list l3:level1
1959 {mso-level-style-link:"Listennummer 2";
1960 mso-level-tab-stop:32.15pt;
1961 mso-level-number-position:left;
1962 margin-left:32.15pt;
1963 text-indent:-18.0pt;}
1964 @list l4
1965 {mso-list-id:-128;
1966 mso-list-type:simple;
1967 mso-list-template-ids:-1083818278;}
1968 @list l4:level1
1969 {mso-level-number-format:bullet;
1970 mso-level-style-link:"Aufzählungszeichen 5";
1971 mso-level-text:\F0B7;
1972 mso-level-tab-stop:74.6pt;
1973 mso-level-number-position:left;
1974 margin-left:74.6pt;
1975 text-indent:-18.0pt;
1976 font-family:Symbol;}
1977 @list l5
1978 {mso-list-id:-127;
1979 mso-list-type:simple;
1980 mso-list-template-ids:2003176594;}
1981 @list l5:level1
1982 {mso-level-number-format:bullet;
1983 mso-level-style-link:"Aufzählungszeichen 4";
1984 mso-level-text:\F0B7;
1985 mso-level-tab-stop:60.45pt;
1986 mso-level-number-position:left;
1987 margin-left:60.45pt;
1988 text-indent:-18.0pt;
1989 font-family:Symbol;}
1990 @list l6
1991 {mso-list-id:-126;

```


mso-list-type:simple;
mso-list-template-ids:-238547644;}

@list l6:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-style-link:"Aufzählungszeichen 3";
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:46.3pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:46.3pt;
text-indent:-18.0pt;
font-family:Symbol;}

@list l7
{mso-list-id:-125;
mso-list-type:simple;
mso-list-template-ids:1780236100;}

@list l7:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-style-link:"Aufzählungszeichen 2";
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:32.15pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:32.15pt;
text-indent:-18.0pt;
font-family:Symbol;}

@list l8
{mso-list-id:-120;
mso-list-type:simple;
mso-list-template-ids:448060604;}

@list l8:level1
{mso-level-style-link:Listennummer;
mso-level-tab-stop:18.0pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:18.0pt;
text-indent:-18.0pt;}

@list l9
{mso-list-id:-119;
mso-list-type:simple;
mso-list-template-ids:617509340;}

@list l9:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-style-link:Aufzählungszeichen;
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:18.0pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:18.0pt;
text-indent:-18.0pt;
font-family:Symbol;}

@list l10
{mso-list-id:-5;
mso-list-template-ids:-470111690;}

@list l10:level1
{mso-level-start-at:2;
mso-level-style-link:"Überschrift 1";
mso-level-tab-stop:42.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:42.55pt;
text-indent:-42.55pt;}

@list l10:level2
{mso-level-style-link:"Überschrift 2";
mso-level-text:"%1\.%2";
mso-level-tab-stop:42.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:42.55pt;
text-indent:-42.55pt;}

@list l10:level3
{mso-level-style-link:"Überschrift 3";
mso-level-text:"%1\.%2\.%3";
mso-level-tab-stop:42.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:42.55pt;
text-indent:-42.55pt;}

@list l10:level4
{mso-level-style-link:"Überschrift 4";
mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:36.65pt;
text-indent:-43.2pt;}

@list l10:level5
{mso-level-style-link:"Überschrift 5";
mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:43.85pt;
text-indent:-50.4pt;}

@list l10:level6
{mso-level-style-link:"Überschrift 6";

mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:51.05pt;
text-indent:-57.6pt;}

@list l10:level7
{mso-level-style-link:"Überschrift 7";
mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6\.%7";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:58.25pt;
text-indent:-64.8pt;}

@list l10:level8
{mso-level-style-link:"Überschrift 8";
mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6\.%7\.%8";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:65.45pt;
text-indent:-72.0pt;}

@list l10:level9
{mso-level-style-link:"Überschrift 9";
mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6\.%7\.%8\.%9";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:72.65pt;
text-indent:-79.2pt;}

@list l11
{mso-list-id:28386071;
mso-list-template-ids:-937123992;}

@list l11:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:36.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;
mso-ansi-font-size:10.0pt;
font-family:Symbol;}

@list l11:level2
{mso-level-tab-stop:72.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l11:level3
{mso-level-tab-stop:108.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l11:level4
{mso-level-tab-stop:144.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l11:level5
{mso-level-tab-stop:180.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l11:level6
{mso-level-tab-stop:216.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l11:level7
{mso-level-tab-stop:252.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l11:level8
{mso-level-tab-stop:288.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l11:level9
{mso-level-tab-stop:324.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}

@list l12
{mso-list-id:127162818;
mso-list-type:hybrid;
mso-list-template-ids:-1666544360 1385990114 67567619 67567621 67567617 67567619 67567621 67567617 67567619 67567621;}

@list l12:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-style-link:AufzählungPunkt;
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:32.2pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:32.2pt;
text-indent:-18.0pt;
font-family:Symbol;}

@list l12:level2
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-text:o;
mso-level-tab-stop:86.2pt;

mso-level-number-position:left;
margin-left:86.2pt;
text-indent:-18.0pt;
font-family:"Courier New";}
@list l13
{mso-list-id:210507367;
mso-list-type:hybrid;
mso-list-template-ids:1239309546 -484004216 67567619 67567621 67567617 67567619 67567621 67567617 67
567619 67567621;}
@list l13:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-style-link:Textkörper_einzeilig;
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:36.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;
font-family:Symbol;}
@list l14
{mso-list-id:225000023;
mso-list-type:hybrid;
mso-list-template-ids:454614948 -1163367556 67567619 67567621 67567617 67567619 67567621 67567617 67
567619 67567621;}
@list l14:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-style-link:Aufzählung2;
mso-level-text:-;
mso-level-tab-stop:35.45pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:35.45pt;
text-indent:-21.25pt;
font-family:"Times New Roman";}
@list l15
{mso-list-id:636841472;
mso-list-type:hybrid;
mso-list-template-ids:2093221688 -1678478524 67567641 67567643 67567631 67567641 67567643 67567631 6
7567641 67567643;}
@list l15:level1
{mso-level-style-link:Aufzählung;
mso-level-tab-stop:1.0cm;
mso-level-number-position:left;
margin-left:42.55pt;
text-indent:-1.0cm;}
@list l15:level2
{mso-level-number-format:alpha-lower;
mso-level-tab-stop:72.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l16
{mso-list-id:819271662;
mso-list-template-ids:1879757468;}
@list l16:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:36.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;
mso-ansi-font-size:10.0pt;
font-family:Symbol;}
@list l17
{mso-list-id:1054693911;
mso-list-type:hybrid;
mso-list-template-ids:-660445038 899478424 67567641 67567643 67567631 67567641 67567643 67567631 675
67641 67567643;}
@list l17:level1
{mso-level-number-format:alpha-lower;
mso-level-text:"%1\");
mso-level-tab-stop:32.2pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:32.2pt;
text-indent:-18.0pt;
mso-ansi-font-weight:normal;}
@list l18
{mso-list-id:1084688892;
mso-list-template-ids:1856015796;}
@list l18:level1
{mso-level-tab-stop:42.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:42.55pt;
text-indent:-42.55pt;}
@list l18:level2
{mso-level-text:"%1\.%2";
mso-level-tab-stop:42.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:42.55pt;
text-indent:-42.55pt;}
@list l18:level3
{mso-level-text:"%1\.%2\.%3";

mso-level-tab-stop:42.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:42.55pt;
text-indent:-42.55pt;}
@list l18:level4
{mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:36.65pt;
text-indent:-43.2pt;}
@list l18:level5
{mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:43.85pt;
text-indent:-50.4pt;}
@list l18:level6
{mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:51.05pt;
text-indent:-57.6pt;}
@list l18:level7
{mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6\.%7";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:58.25pt;
text-indent:-64.8pt;}
@list l18:level8
{mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6\.%7\.%8";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:65.45pt;
text-indent:-72.0pt;}
@list l18:level9
{mso-level-text:"%1\.%2\.%3\.%4\.%5\.%6\.%7\.%8\.%9";
mso-level-tab-stop:-6.55pt;
mso-level-number-position:left;
margin-left:72.65pt;
text-indent:-79.2pt;}
@list l19
{mso-list-id:1202982602;
mso-list-template-ids:72638694;}
@list l19:level1
{mso-level-number-format:bullet;
mso-level-text:\F0B7;
mso-level-tab-stop:36.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;
mso-ansi-font-size:10.0pt;
font-family:Symbol;}
@list l19:level2
{mso-level-tab-stop:72.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l19:level3
{mso-level-tab-stop:108.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l19:level4
{mso-level-tab-stop:144.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l19:level5
{mso-level-tab-stop:180.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l19:level6
{mso-level-tab-stop:216.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l19:level7
{mso-level-tab-stop:252.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l19:level8
{mso-level-tab-stop:288.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l19:level9
{mso-level-tab-stop:324.0pt;
mso-level-number-position:left;
text-indent:-18.0pt;}
@list l20
{mso-list-id:1370254480;
mso-list-type:hybrid;
mso-list-template-ids:-725059104 454312710 -133784962 67567643 67567631 67567641 67567643 67567631 6

```

7567641 67567643;}
2335 @list l20:level1
2336 {mso-level-number-format:alpha-lower;
2337 mso-level-style-link:Aufzählung_a_b;
2338 mso-level-text:"%1\");
2339 mso-level-tab-stop:2.0cm;
2340 mso-level-number-position:left;
2341 margin-left:2.0cm;
2342 text-indent:-14.15pt;}
2343 @list l20:level2
2344 {mso-level-number-format:alpha-lower;
2345 mso-level-text:"%2\");
2346 mso-level-tab-stop:72.0pt;
2347 mso-level-number-position:left;
2348 text-indent:-18.0pt;}
2349 @list l21
2350 {mso-list-id:1548176815;
2351 mso-list-type:hybrid;
2352 mso-list-template-ids:654893882 -204931882 67567641 67567643 67567631 67567641 67567643 67567631 675
67641 67567643;}
2353 @list l21:level1
2354 {mso-level-number-format:alpha-lower;
2355 mso-level-text:"%1\");
2356 mso-level-tab-stop:32.2pt;
2357 mso-level-number-position:left;
2358 margin-left:32.2pt;
2359 text-indent:-18.0pt;}
2360 @list l22
2361 {mso-list-id:1788616137;
2362 mso-list-type:hybrid;
2363 mso-list-template-ids:1488613598 731044422 67567641 67567643 67567631 67567641 67567643 67567631 675
67641 67567643;}
2364 @list l22:level1
2365 {mso-level-number-format:alpha-lower;
2366 mso-level-text:"%1\");
2367 mso-level-tab-stop:32.2pt;
2368 mso-level-number-position:left;
2369 margin-left:32.2pt;
2370 text-indent:-18.0pt;}
2371 @list l23
2372 {mso-list-id:1896964254;
2373 mso-list-template-ids:-2141562434;
2374 mso-list-style-name:"Formatvorlage Nummerierte Liste";}
2375 @list l23:level1
2376 {mso-level-text:"\[%1\]";
2377 mso-level-tab-stop:42.55pt;
2378 mso-level-number-position:left;
2379 margin-left:42.55pt;
2380 text-indent:-1.0cm;
2381 mso-ansi-font-size:12.0pt;}
2382 @list l23:level2
2383 {mso-level-number-format:alpha-lower;
2384 mso-level-tab-stop:72.0pt;
2385 mso-level-number-position:left;
2386 text-indent:-18.0pt;}
2387 @list l23:level3
2388 {mso-level-number-format:roman-lower;
2389 mso-level-tab-stop:108.0pt;
2390 mso-level-number-position:right;
2391 text-indent:-9.0pt;}
2392 @list l23:level4
2393 {mso-level-tab-stop:144.0pt;
2394 mso-level-number-position:left;
2395 text-indent:-18.0pt;}
2396 @list l23:level5
2397 {mso-level-number-format:alpha-lower;
2398 mso-level-tab-stop:180.0pt;
2399 mso-level-number-position:left;
2400 text-indent:-18.0pt;}
2401 @list l23:level6
2402 {mso-level-number-format:roman-lower;
2403 mso-level-tab-stop:216.0pt;
2404 mso-level-number-position:right;
2405 text-indent:-9.0pt;}
2406 @list l23:level7
2407 {mso-level-tab-stop:252.0pt;
2408 mso-level-number-position:left;
2409 text-indent:-18.0pt;}
2410 @list l23:level8
2411 {mso-level-number-format:alpha-lower;
2412 mso-level-tab-stop:288.0pt;
2413 mso-level-number-position:left;
2414 text-indent:-18.0pt;}
2415 @list l23:level9
2416 {mso-level-number-format:roman-lower;
2417 mso-level-tab-stop:324.0pt;
2418 mso-level-number-position:right;

```

[illegible]

„das Korpus“, der Plural heißt „Korpora“ – noch nicht abdecken.

Die vielleicht erste korpuslinguistische Definition von Korpus stammt von W. Nelson Francis, der zusammen mit Henry Kucera (1979) das erste Computer-korpus erstellt hat, das *Brown Corpus*.

Für Francis ist ein Korpus:

a collection of texts assumed to be representative of a given language, dialect, or other subset of a language, to be used for linguistic analysis

ADDIN EN.CITE

DATA

!if gte mso 9

<w:data>3C456E644E6F74653E3C436974653E3C417574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313939323C2F50616765733E3C7265636F72643E3C7265632D6E756D6265723E35383C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D22454E222064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A78737A64617266223E35383C2F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723E4672616E6369732C20572E04656C736F6E3C2F617574686F723E3C2F617574686F72733E3C7365636F6E646172792D617574686F72733E3C7469746C65733E3C7469746C653E4C616E677561676520636F72706F726120422E432E3C2F7469746C653E3C7365636F6E646172792D7469746C653E446972656374696F6E7320696E20436F72707573204C696E67756973746963733C2F7365636F6E646172792D7469746C653E3C74657274696172792D7469746C653E6472656E647320696E204C696E67756973746963732E20537475646965726016E64204D6F6E6F772617068732036353C2F74657274696172792D7469746C653E3C616C742D7469746C653E3C2F7265636F72643E3C2F436974653E3C436974653E3C417574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E756D3E39303C2F5265634E756D3E3C50616765733E3131303C2F50616765733E3C7265636F72643E3C7265632D6E756D6265723E3C39303C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D22454E222064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A78737A64617266223E39303C2F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C7265662D74797065206E616D653D22426F6F6B2053656374696F6E223E353C2F7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E756D3E39303C2F5265634E756D3E3C50616765733E3131303C2F50616765733E3C7265636F72643E3C7265632D6E756D6265723E3C39303C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D22454E222064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A78737A64617266223E39303C2F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C7265662D74797065206E616D653D22426F6F6B2053656374696F6E223E353C2F7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E756D3E39303C2F5265634E756D3E3C50616765733E3131303C2F50616765733E3C7265636F72643E3C7265632D6E756D6265723E3C39303C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D22454E222064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A78737A64617266223E39303C2F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C7265662D74797065206E616D653D22426F6F6B2053656374696F6E223E353C2F7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E756D3E39303C2F5265634E756D3E3C50616765733E3131303C2F50616765733E3C7265636F72643E3C7265632D6E756D6265723E3C39303C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D22454E222064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A78737A64617266223E39303C2F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C7265662D74797065206E616D653D22426F6F6B2053656374696F6E223E353C2F7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E756D3E39303C2F5265634E756D3E3C50616765733E3131303C2F50616765733E3C7265636F72643E3C7265632D6E756D6265723E3C39303C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D22454E222064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A78737A64617266223E39303C2F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C7265662D74797065206E616D653D22426F6F6B2053656374696F6E223E353C2F7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E756D3E39303C2F5265634E756D3E3C50616765733E3131303C2F50

3323C2F596561723E35265634E756D3E35383C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D224
E3C7265632D6E756D6265723E35383C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D224
54E22064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A78737A64617266223E35383C2
F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C2F7265662D74797065206E616D653D22426F6B2053656374696F6E223E353C2
F7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723E4672616E6369732C20572E2
04E656C736F6E3C2F617574686F723E3C2F617574686F72733E3C7365636F6E646172792D617574686F72733E3C617574686F723
E537661727476696B2C04A616E3C2F617574686F723E3C2F7365636F6E646172792D617574686F72733E3C2F636F6E747269627
5746F72733E3C7469746C65733E3C7469746C653E4C616E77561675620636F72706F726120422E432E3C2F7469746C653E3C736
5636F6E646172792D7469746C653E446972656374696F6E7320696E20436F72707573204C696E73746963733C2F7365636
F6E646172792D7469746C653E3C74657274696172792D7469746C653E5472656E647320696E204C696E67756973746963732E205
374756469657320616E64204D6F6E6F6772617068732036353C2F74657274696172792D7469746C653E3C616C742D7469746C653
E50726F63656564696E6773206F6620746865204E6F62656C2053796D706F7369756D2038322C2053746F636B686F6C6D2C20342
D382041756775737420313939313C2F616C742D7469746C653E3C2F7469746C653E3C417574686F723E4672616E6369733C2F417574686
5733E3C6E756D6265723E4265726C696E202F204E657720596F726B3C2F6E756D6265723E3C6B6579776F7264733E3C6B6579776
F72643E416C6C67656D65696E3C2F6B6579776F72643E3C2F6B6579776F7264733E3C64617465733E3C796561723E313939323C2
F796561723E3C2F64617465733E3C7075622D6C6F636174696F6E3E4265726C696E202F204E657720596F726B3C2F7075622D6C6
F636174696F6E3E3C7075626C69736865723E4D6F75746F6E20646520477275797465723C2F7075626C69736865723E3C75726C7
33E3C2F75726C733E3C2F7265636F72643E3C2F436974653E3C436974653E3C417574686F723E4672616E6369733C2F417574686
F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E756D3E39303C2F5265634E756D3E3C50616765733E3131303C2F506
16765733E3C7265636F72643E3C7265632D6E756D6265723E39303C2F7265632D6E756D6265723E3C666F726569676E2D6B65797
33E3C6B6579206170703D22454E22064622D69643D227832647672613978703973306176657039646470727A6163727874737A7
8737A64617266223E39303C2F6B65793E3C2F666F726569676E2D6B6579733E3C7265662D74797065206E616D653D22426F6B6B2
053656374696F6E223E3C2F7265662D747970653E3C636F6E7472696275746F72733E3C617574686F72733E3C617574686F723
E4672616E6369732C20572E204E656C736F6E3C2F617574686F723E3C2F617574686F72733E3C7365636F6E646172792D6175746
86F72733E3C617574686F723E42657267656E686F6C747A2C2048656E6E696E673C2F617574686F723E3C617574686F723E53636
861656465722C204275726B686172643C2F617574686F723E3C2F7365636F6E646172792D617574686F72733E3C2F636F6E74726
96275746F72733E3C7469746C65733E3C7469746C653E50726F626C656D73206F6620417373656D626C696E6720616E6420436F6
D70757465726974A696E67204C6172676520436F72706F72613C2F7469746C653E3C7365636F6E646172792D7469746C653E456D7
069726973636865205465787477697373656E7363686166743C2F7365636F6E646172792D7469746C653E3C74657274696172792
D7469746C653E4D6F6E6F677261706869656E204C696E6775697374696B20756E64204B6F6D6D756E696B6174696F6E737769737
3656E7363686166742033393C2F74657274696172792D7469746C653E3C616C742D7469746C653E41756662617520756E6420417
573776572747566720766F6E20546578742D4B6F72706F72613C2F616C742D7469746C653E3C2F7469746C65733E3C706167657
33E3131302D3132333C2F70616765733E3C6B6579776F7264733E3C6B6579776F72643E4B6F727075737468656F7269653C2F6B6
579776F72643E3C2F6B6579776F7264733E3C64617465733E3C796561723E313937393C2F796561723E3C2F64617465733E3C707
5622D6C6F636174696F6E3E4BC3B66E6967737465696E202F2054732E3C2F7075622D6C6F636174696F6E3E3C7075626C6973686
5723E5363726970746F723C2F7075626C69736865723E3C75726C733E3C2F75726C733E3C2F7265636F72643E3C2F436974653E3
C436974653E3C417574686F723E4672616E6369733C2F417574686F723E3C596561723E313937393C2F596561723E3C5265634E7
56D3E39303C2F5265634E756D3E3C7265636F72643E3C2F7265632D6E756D6265723E39303C2F7265632D6E756D6265723E3C666F
26569676E2D6B6579733E3C6B6579206170703D22454E22064622D69643D22783

linguistiques de
corpus</title></titles></keywords></keyword>Französisch</keyword></keyword>
</Romanische
Korpuslinguistik</keyword></keywords></dates></year>1997</year></dates>
</pub-location>Paris</pub-location></publisher>Arman
Colin /
Masson</publisher></urls></urls></record></Cite></EndNote><span
style='mso-element:field-separator'><![endif]><span
style='mso-bookmark:'5\4'>(Habert / Nazarenko / Salem 1997:
144)<!--[if supportFields]><span
style='mso-element:field-end'><![endif]><span style='mso-bookmark:
'5\4'><o:p></o:p></p>
<p class=MsoBodyText><span style='mso-ansi-language:
DE'>wobei sie ausdrücklich auf « textes » verzichten, da die bei der
Erstellung man-cher Korpora zum Einsatz kommende Stichprobenerhebung die
Abfolge der Originaltexte nicht respektiert. Konstitutiv ist aber auch für
diese Definition die Repräsentativität. Darüber hinaus wird ausdrücklich
gesagt, dass der Samm-lung von Sprachdaten linguistische Kriterien zugrunde
liegen sollen.<o:p></o:p></p>
<p class=TextkrperEinzug><span
style='mso-ansi-language:DE'>Während bei den ersten beiden Definitionen nicht
explizit darauf hingewie-sen wird, dass eigentlich computerlesbare Korpora intendiert
sind, wird die digitale Natur der Korpora in der folgenden Definition von Rema
Rossini Fav-retti explizit:<o:p></o:p></p>
<p class=Blockzitat><span lang=IT
style='mso-ansi-language:IT'>una raccolta, in formato elettronico, di testi
autentici e ricorrenti nell'uso, realizzata sulla base di criteri espliciti al
fine di costituire una campiona-tura equilibrata e rappresentativa di uno stato
o di una varietà di una lin-gua <!--[if supportFields]><span
style='mso-bookmark:'5\4'><span
style='mso-bookmark:'5\4'><span
style='mso-spacerun:yes'> ADDIN EN.CITE
</EndNote></Cite></Author></Rossini
Favretti</Author></Year></Year></RecNum></RecNum></Pages></Pages></recor-
</rec-number></rec-number></foreign-keys></key
app="EN" db-id="x2dvra9xp9s0avep9ddprzacrxtszxszdarf"</key></foreign
-keys></ref-type
name="Journal Article"</ref-type></contributors></authors></author></
Rossini
Favretti,
Rema</author></authors></contributors></titles></title></La
linguistica dei corpora in Europa: prospettive e
analisi</title></secondary-title></Lingua e
Stile</secondary-title></titles></pages></pages></volume></XXXVI</vo
lume></number></number></keywords></keyword></Korpuslinguistik</keyword></
</keyword></Romanische
Korpuslinguistik</keyword></keywords></dates></year></year></dates>
</urls></urls></record></record></Cite></EndNote><span
style='mso-element:field-separator'><![endif]><span
style='mso-bookmark:'5\4'>(Rossini
Favretti 2001: 368)<!--[if supportFields]><span style='mso-bookmark:
'5\4'><![endif]><span
style='mso-bookmark:'5\4'>.<o:p></o:p></p>
<p class=MsoBodyText><span style='mso-ansi-language:
DE'>Repräsentativität und die Anwendung linguistischer Kriterien bei der
Auswahl des Materials sind auch hier wieder Teil der Definition. Hinzu kommt
noch das Kriterium der Authentizität, d. h. die Sammlung soll aus authentischen
Sprach-realisierungen bestehen. Vorsicht, authentisch heißt nicht ‚gesprochene
Sprache von heute‘, sondern steht in Opposition zu ‚künstlich, erfunden,
abgefragt, be-wusst hervorgerufen‘.<o:p></o:p></p>
<p class=TextkrperEinzug><span
style='mso-ansi-language:DE'>Dass es auch Definitionen von Korpora gibt, die
auf die meisten der ge-nannten Kriterien verzichten, zeigt die Definition von
Korpus, die Cornelia Steinmann auf ihrer Internetseite zur Korpuslinguistik
anführt. Sie definiert Korpus nämlich wie folgt:<o:p></o:p></p>
<p class=Blockzitat><span style='mso-ansi-language:
DE'>Ein Korpus ist eine Sammlung von sprachlichen Daten. Meistens handelt es
sich um geschriebene Sprache, also um Texte in den verschiedensten Formen wie
zum Beispiel auch transkribierte Gespräche. Es existieren aber auch Korpora aus
Audio- oder Videodateien. (Steinmann <st1:date ls="trans"
Month="12" Day="15" Year="04"><span
style='mso-ansi-language:DE'>15.12.04</st1:date><span
style='mso-bookmark:'5\4'>)<o:p></o:p></p>
<p class=MsoBodyText><span style='mso-ansi-language:
DE'>Bei ihrer Definition stehen die Sprachdaten im Mittelpunkt. Zudem nimmt sie
nicht nur transkribierte Gespräche in ihre Definition mit auf – auch transkri-bierte
Gespräche liegen in Korpora in der Form von Texten vor -, sondern sie weist zudem
darauf hin, dass es auch Korpora aus Audio- und Videodateien gibt. Von
Repräsentativität und linguistischen Kriterien spricht sie dabei aller-dings
nicht und siegeht auch nicht darauf ein, ob sie computerlesbare oder nicht

```
2641 computerlesbare Korpora meint.</span></span><span style='mso-ansi-language:
2642 DE'><o:p></o:p></span></p>
2643
2644 </div>
2645
2646 </body>
2647
2648 </html>
2649
```